

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no**

**4457010**

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LNZ	Z abs	Sov	KZA
<b>1000172924</b>	<b>0091024089</b>	<b>UJ</b>					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	<b>09.11.2023</b>

6) Freight	7) Delivery	Creationday
Free	Waggon	08.11.2023
Unfrank	Carrier	
	Fr.Gut	
	Express	
	Post	
	Vehic. foreign	
	Vehic. own	

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	14) Our Order-No.
	<b>550004500001</b>	<b>19.10.2023</b>		<b>CHub</b>	<b>1 PAL</b>		gross 111,8 net 63,4	<b>25703081</b>

19) Shipping type truck collect. load  
 20) Incoterms 2010 Free Carrier  
 21) Packing type PAL  
 22) Dispatch sign  
 23) Total weight kg gross 111,8 net 63,4  
 24)

25) Dispatch Address  
**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes
1	0260.001.084	V03	2510266920 EL Control Unit; arCU-2-9.	64	Qty/(s) +/- Notes

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Restraport	45) Receiver	46) Invoice check

Quantità dichiarata:  
 Quantità effettiva: 64  
 Tipo Imballaggio: 1  
 Quantità Imballi: 1  
 Confermità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data di controllo: 15/11/23  
 Firma: *[Signature]*

103556039  
 5013081393  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

"Ritornato con riserva di verifica su quantità e quantizzazione"  
 15 NOV 2023  
**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (Ba)



N/A457M10

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köli ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNEMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY			<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20231109			<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1359830					
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Köznevelés és Nummern 71		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 71		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	
				<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ ALKALMAZÁS	
				<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 8053.000	
				<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 8,053.000	
				<b>12</b> Térfogat (m <sup>3</sup> ) Volume in m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup> 8,053.000	
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender
					Pénznem, Currency, Währung
					Átvevő Consignee Empfänger
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x		
<b>16</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20231109			<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>21</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2. 3000 Hatvan, Hungary VAT: HU11672953			<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier UNTERSCHRIFT UND STAMPEL DES FRACHTFÜHRERS Sebes...		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug EORI: HU0800223018 AB80CYK AB95CYK			Raksúly Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  15 NOV 2023 "Ricevato con riserva di verifica su qualità e quantità"